

buletin

Edisi 45 2015/ 45th Edition 2015



Perusahaan Umum

JASA TIRTA II

Public Corporation

BERKEMBANG DAN BERBAKTI



Perbaikan Memerlukan Perubahan. Mulailah Dari Diri Sendiri

Perubahan tidak dapat dielakkan dalam kehidupan manusia. Berbagai upaya dan pendekatan telah dilakukan untuk memecahkan masalah yang timbul akibat adanya perubahan. Perubahan akan selalu ada di muka bumi ini dan orang yang bisa bertahan hidup adalah orang yang bisa beradaptasi dengan perubahan.

Ahli filsafat Yunani kuno yang bernama Heraclitus pernah berkata bahwa di dunia ini tidak ada yang permanen, kecuali perubahan. Dikatakan demikian karena memang pada kenyataannya di dunia ini selalu terjadi perubahan yang mencakup seluruh segi kehidupan baik pada tingkat individu maupun tingkat organisasi. Perubahan dalam satu bidang pasti mempunyai dampak langsung maupun tidak langsung pada bidang kehidupan yang lainnya. Dengan kata lain, suatu perubahan merupakan *dependent variable* untuk perubahan di bidang yang lainnya. Oleh karena itu antara satu perubahan dengan perubahan yang lainnya selalu terdapat interelasi dan interdependensi nyata, meskipun korelasinya mungkin tidak segera dapat dilihat.

Dilain pihak tidak banyak orang yang suka akan perubahan, namun walau begitu perubahan tidak bisa dihindarkan dan harus dihadapi. Karena hakikatnya memang diperlukan satu manajemen perubahan agar proses dan dampak dari perubahan tersebut mengarah pada titik positif.

Kunci perubahan yaitu di mulai dari diri sendiri. Tentunya akan sulit mengubah keluarga, masyarakat bahkan bangsa jika dari diri sendiri tidak ingin berubah. Berubah, kata yang memang mudah diucapkan, tetapi bagi sebagian besar orang sulit untuk melakukannya.

Berubah merupakan bentuk syukur kepada-Nya, karena perubahan ke arah positif artinya kita telah diberikan kesempatan untuk introspeksi diri. Kita masih bisa mengendalikan jiwa raga ini dalam hal-hal yang positif. Tidak semua orang diberikan kesempatan oleh Tuhan Yang Maha Esa untuk berubah menjadi lebih baik. Sehingga, sudah sepatutnya kita bersyukur atas nikmat yang telah diberikan-Nya.

Self-Improvement Requires Reformation of Ourselves

Reformation is inevitable in human life. Various attempts and approaches have been made to solve the problems arising from reformation. It will always be on this earth, and those who survive are those who can adapt to reformation.

Ancient Greek philosopher named Heraclitus said that in this world nothing is permanent except reformation. Because it is in fact in the world there is always a reformation which covers all aspects of life, both at the individual and organizational level.

Reformation in one area must have a direct or indirect impact on other areas of life. In other words, the reformation is a dependent variable. Therefore there is always the interrelation and the real interdependence between one change with another changes, although its correlation may not be immediately visible.

On the other hand not many people who like a reformation, but even so it can not be avoided. Must be faced. Because essentially the reformation is a management processes and the impact of these changes lead to a positive point.

The key of change can be starting from ourselves. Surely it would be difficult to change the family, the community even our nation if we do not want to be changed. Change is easy to say, but for most people are difficult to do it.

Reformation of ourselves to be the better is a form of thanksgiving to God, because that means we have been given the opportunity for self introspection and we can still control our body and soul into positive things. Not everyone is given the opportunity by God to change for the better. Thus, it is fitting we are grateful for the blessings that have been given by God Almighty.

Daftar Isi / Table of Content

PJT II Santuni Yatim/Piatu & Dhu'afa
Donation To Orphans / Disadvantaged Communities By PJT II

PJT II Gelar Syukuran
The Ceremony of Thankful to Almighty God

Upacara Peringatan Hari Pahlawan
Ceremony To Commemorate 'Heroes Day'

Hari Bhakti Pekerjaan Umum dan Perumahan Rakyat (PUPR) ke-70
Tingkat Provinsi Jawa Barat

70th Anniversary of Public Works and Public Housing (PUPR)
in West Java Province

PORSENI BUMN 2015
Sport And Art Activities Of SOE Year 2015

Technical Visit CNCID ke PJT II
Technical Visits of CNCID to PJT II

Komisi IV DPRD Banten Kunjungi PJT II
Visits of The Regional Representatives Council Of Banten Province
Kunjungan US Embassy Jakarta
Visits of US Embassy Jakarta

Learning Journey Raffles Christian School ke Bendungan Ir. H. Djuanda
Learning Journey of Raffles Christian School to Ir. H. Djuanda Dam
Kunjungan Lapangan Dinas Pekerjaan Umum Provinsi Kalimantan Timur
Visits Public Works Department of East Kalimantan Province
Studi Banding Dinas Pekerjaan Umum Kabupaten Enrekang, Sulawesi Selatan
Comparative Study of the Public Works Department Enrekang, South Sulawesi

Pelaksanaan Apel Pagi Bulan November Tahun 2015
Morning Ceremony November 2015

REDAKSIONAL BULETIN PJT II
BULETIN EDITORIAL PJT II

3

4

Pelindung : DIREKSI
Condescendent : BOARD OF DIRECTORS

5

6

Penanggung Jawab : SEKRETARIS PERUSAHAAN
Person In Charge : CORPORATE SECRETARY

7

Pemimpin Redaksi : KEPALA BAGIAN HUMAS
Chief Editor : HEAD OF PUBLIC RELATIONS

8

9

Tim Editorial : CHRISTA, TENTI UTAMI,
Editorial Team : MAGDALENA,

10

Photographer : SUSILO
Design : ANITA

Diterbitkan oleh Humas PJT II
Published by Public Relations PJT II

11

Alamat Redaksi:
Kantor Pusat Perum Jasa Tirta II
Jalan Lurah Kawi No. 1, Jatiluhur
Purwakarta - Jawa Barat
Telpon: (0264) 201972 ext 212

12



PJT II Santuni Yatim/Piatu & Dhu'afa

Dalam rangka memperingati Tahun Baru Hijriah atau tepatnya memperingati 1 Muharram 1437 Hijriah, Majelis Ta'lim Karyawati Perum Jasa Tirta II menyelenggarakan pemberian santunan kepada anak yatim/piatu pada Jumat, 6 November 2015 bertempat di Yayasan Al-Huda Jatiluhur, Yayasan Taubatun Nisa dan Yayasan Yatim / Piatu & Dhu'afa Rumah Harapan, yang dananya diperoleh dari sumbangan, infak / shodaqoh karyawan / karyawati Perum Jasa Tirta II. Kegiatan ini merupakan tahun ke 2 yang dilaksanakan Majelis Taklim Karyawati Perum Jasa Tirta II

Santunan diberikan kepada 155 anak yang terdiri dari 58 anak Yayasan Yatim / Piatu & Dhu'afa Rumah Harapan, 45 anak Yayasan Taubatun Nisa dan 52 anak Yayasan Al-Huda Jatiluhur. Santunan yang diberikan berupa bingkisan sembako dan uang. Dengan kegiatan tersebut diharapkan karyawan/ti Perum Jasa Tirta II selalu peduli terhadap sesama dan lingkungan sekitar.

Donation To Orphans / Disadvantaged Communities By PJT II

In order to celebrate the New Year of Hijri or rather commemorate 1 Muharram 1437 Hijri, the Assembly Ta'lim of PJT II's Employees organizes donations to orphans / disadvantage communities on Friday, November 6, 2015 held at Al-Huda Foundation Jatiluhur, "Taubatun Nisa" Foundation, Piatu & Dhu'afa Rumah Harapan.

The donation was given to 155 children and it is in form of basic food parcels and money. These activity is expected that all employees of PJT II always care for others and the environment.

PJT II Gelar Syukuran

Sebagai bentuk rasa syukur kepada Tuhan Yang Maha Esa, PJT II menggelar syukuran pada tanggal 9 November 2015 dan 19 November 2015 yang bertempat di Masjid As-Salam, Kantor Pusat PJT II.

Pada syukuran yang pertama, tausiyah disampaikan oleh DR. M.K. Sutrisna Suryadilaga, M.Ag, MM, M.Psi. Beliau menyampaikan bahwa hidup manusia sering terjebak karena hanya melihat penampilan luar tanpa memperdulikan hati, padahal yang diincar oleh iblis dari manusia adalah hati. Orang yang menentang hati biasanya hidupnya tidak akan benar. Siapa saja di dunia ini yang hatinya buta maka Allah SWT akan menggelap gulitikan hatinya di akhirat nanti, bahkan disesatkan. Karena itu, berhati-hatilah dengan hati. Segumpal darah dalam tubuh yang menentukan kehidupan manusia untuk sukses dan bahagia.

Bahagia bukan hanya materi, tetapi bahagia bisa berasal dari keluarga, sahabat, kesehatan dan lain-lain. Beliau juga menyampaikan agar kita dapat menerima apapun yang kita peroleh, tidak iri terhadap jabatan orang lain dan banyak bersyukur. Bentuk bersyukur bisa dalam berbagai hal, salah satunya dengan sholat berjamaah, berbuat baik, dermawan, dan sebagainya. Dengan menjaga hati, bekerja profesional sesuai tugas dan posisi akan membuat berkah dan bahagia.

Sedangkan pada syukuran kedua, tausiyah disampaikan oleh Ustad Aji Tajudin, M.Ag. Beliau menyampaikan bahwa dalam menjalani hidup manusia harus bisa bersyukur dan bersabar. Syukur adalah mengekspresikan nikmat dengan sikap yang bentuknya ketaatan terhadap Allah SWT. Terdapat tiga jenis syukur yakni syukur dengan hati, syukur dengan lisan, dan syukur dengan anggota tubuh. Syukur dengan hati senantiasa merasa cukup dengan apa yang dimiliki tanpa menghitung-hitung rezeki orang lain. Syukur dengan lisan ditunjukkan dengan tidak berkeluh kesah dan mengucapkan terima kasih kepada orang lain yang mengingatkan kita tentang kebaikan... (bersambung ke hal. 5)

The Ceremony of Thankful to Almighty God

As a form of gratitude to Almighty God, PJT II has been conducting the ceremony of thankful to God on November 9th 2015 and November 19th 2015 where held at Masjid As-Salam, Main Office of PJT II.

At the first ceremony of thankful, DR. M.K. Sutrisna Suryadilaga in his spiritual lecture said that human life is often stuck because they do only judge on the cover or physical appearance not with heart or feeling. The devil always vied for people who have no heart or feeling. The kind of these people always do incorrect thing in their life because they don't have a heart or feeling. Therefore be careful with your heart, because of it will determine human life to be successful and happy.

Happiness do not only material, but it can come from family, friends, health and others. He also said that we have to accept whatever we get, do not envy to others position and always be grateful. The forms of grateful can be in many ways, one of them is a pray, be kind, generous, and so on. By keeping careful, professional work according to the task and the position will make a blessing and happy.

While in the second ceremony of thankful, Ustad Aji Tajudin, MAg in his spiritual lecture said that in live humans should be grateful and be patient. Gratitude is expressed in the shape of obedience to God. There are three types to do that i.e. grateful with heart, grateful with words, and grateful to physical. Gratitude with heart always feel enough with what one has without tallying the sustenance of others. Gratitude orally indicated to not sigh and always say thank you to someone else who reminds us of the good thing. Grateful to physical is devoted to worship God by extending worship obligatory and sunnah... (to be continue in page 5th)



Lanjutan PJT II Gelar Syukuran / The Ceremony of Thankful to Almighty God

Syukur dengan anggota tubuh mengabdikan diri untuk beribadah kepada Allah SWT dengan memperbanyak ibadah wajib dan sunnah.

Sabar adalah sikap menerima ketetapan Allah SWT dengan tenang hati dan lapang dada. Kesabaran manusia akan selalu diuji saat melaksanakan ibadah, mendapat musibah, memberi infak dan shodaqoh. Karena itu manusia harus bersabar menghadapi ujian dengan senantiasa bersyukur kepada Allah SWT, yakin dengan apa yang diusahakan karena rezeki sudah dijamin oleh Allah SWT tinggal bagaimana manusia memanfaatkan rezeki di jalan yang benar.

Syukur dan sabar bagaikan dua sisi mata uang yang tak bisa dipisahkan. Banyak orang mengartikan syukur sebagai rezeki dan sabar sebagai musibah. Padahal dua hal tersebut saling berkaitan dalam hidup manusia. Jika manusia mendapatkan musibah, bisa jadi ia enggan bersyukur kepada Allah SWT atau tidak bersyukur secara maksimal yang sebanding dengan nikmat yang diberikan. Orang yang selalu bersyukur sudah pasti akan sabar. Karena itu hidup terdiri dari satu, setengah syukur dan setengah sabar.

Dalam kesempatan syukuran kedua, Direktur Administrasi Keuangan Sumyana Sukandar berharap agar acara tasyakur ini menjadi revolusi mental bagi karyawan PJT II untuk senantiasa mengisi rohani dan berharap menjadi agenda rutin sebagai wujud rasa mencintai masjid.

Pada acara tersebut diberikan juga santunan kepada 57 anak yatim / piatu dari empat desa, yaitu Cikao, Jatiluhur, Jatimekar, Cillegong dan Panti Sosial Asuhan Anak Al-Hikmah Purwakarta.

Patience is accepting the ordinance of God with a calm heart and gracefully. Human patience will always be tested while conducting worship, receiving the disaster, giving donations and sodakoh. Therefore, human beings have to be patient to any exams given by God and always gratitude to God, believe in what has been guaranteed by God. It just depends how humans utilize it sustenance on the right path.

Gratitude and patience are like two sides of a coin that can not be separated. Many people interpret gratitude as sustenance and patience as a calamity. Whereas those two things are interrelated in human life. If humans get a disaster, they could be reluctant to give thanks to God. If People are always grateful is definitely going forward. Life is consists of one, half grateful and half wait.

In this occasion, the Director of the Financial Administration of PJT II expected that the event this is became a mental revolution for employees PJT II to always fill the spiritual and hopes this event will become a regular agenda as a manifestation of love mosque.

At the event is also given donations to 57 orphans from four villages, namely Cikao, Jatiluhur, Jatimekar, Cillegong and Social Orphan Foundation of Al-Hikmah Purwakarta.

Never ending gratitude for life.



Upacara Peringatan Hari Pahlawan

Selasa, 10 November 2015, PJT II menyelenggarakan upacara dalam rangka memperingati Hari Pahlawan di Halaman Kantor Pusat dengan pembina upacara Direktur Administrasi & Keuangan Sumyana Sukandar. Hari Pahlawan dirayakan pada tanggal 10 November setiap tahunnya. Hal ini dirayakan untuk memperingati Pertempuran Surabaya di mana Tentara Indonesia Pro-Kemerdekaan dan Milisi berperang melawan pasukan Inggris dan Belanda yang terpisah dari Revolusi Nasional Indonesia.

Tema Peringatan Hari Pahlawan Tahun 2015 yaitu Semangat Kepahlawanan adalah Jiwa Ragaku

Ceremony To Commemorate 'Heroes Day'

Tuesday, November 10, 2015, PJT II holding a ceremony to commemorate 'Heroes Day' at the Main Office of PJT II. Hari Pahlawan (Indonesian for Heroes's Day) is celebrated on 10 November annually. It is celebrated to commemorate of the Battle of Surabaya in which pro-Independence Indonesian soldiers and militia fought against British and Dutch troops that is apart of the Indonesian National Revolution.

The theme of Heroes Day in 2015 is the Spirit of Heroism is Our Soul.





Hari Bhakti Pekerja Umum dan Perumahan Rakyat (PUPR) ke-70 Tingkat Provinsi Jawa Barat

Hari Bhakti Pekerja Umum dan Perumahan Rakyat (PUPR) diperingati setiap tanggal 3 Desember untuk mengenang perjuangan 'Sapta Taruna' pegawai PU dalam mempertahankan kemerdekaan. Peringatan Hari Bakti PUPR bertujuan untuk meningkatkan jiwa kesadaran sosial, kesatuan, rasa kesetiakawanan (solidaritas) dan kebanggaan akan tugas sebagai abdi masyarakat dalam bidang pekerjaan umum.

Tujuan diselenggarakannya berbagai kegiatan dalam rangka memperingati Hari Bhakti PUPR yaitu untuk mempererat persatuan dan kesatuan Korps Pegawai PUPR melalui peningkatan jiwa kesadaran sosial, kesetiakawanan, kecintaan terhadap seni budaya dan kebanggaan akan tugas sebagai abdi masyarakat serta mempererat silaturahmi.

Peringatan Hari Bhakti PUPR Tahun 2015 Tingkat Provinsi Jawa Barat diselenggarakan oleh Dinas Permukiman dan Perumahan Provinsi Jawa Barat.

Peserta kegiatan adalah instansi PUPR di wilayah Provinsi Jawa Barat yaitu Dinas Permukiman dan Perumahan, Dinas Bina Marga, Dinas PSDA, PUSLITBANG SDA, PUSLITBANG Jalan dan Jembatan, PUSLITBANG Permukiman, Balai Diklat

PU Wilayah II, BBWS Citarum, BBWS Cimanuk Cisanggarung, BBWS Ciliwung Cisadane, BBWS Citanduy, Perum Jasa Tirta II, SMK PU Negeri Bandung, Balai Pengembangan SDM PU, dan Balai Diklat Fungsional PU.

Pembukaan pekan olah raga dan seni diselenggarakan pada tanggal 16 November 2015, berlokasi di Lapangan Kantor Dinas Permukiman dan Perumahan Provinsi Jawa Barat dan secara resmi dibuka oleh Sekretaris Daerah Provinsi Jawa Barat, Iwa Karniwa.

Kegiatan yang dilaksanakan dalam rangka memperingati Hari Bhakti PUPR ke 70 di tingkat Provinsi Jawa Barat terdapat 3 (tiga) kegiatan. Pertama, acara pokok yaitu upacara Bendera dan upacara ziarah. Kedua, bakti sosial yaitu donor darah dan penanaman pohon. Ketiga, Pekan Olah Raga (POR) yaitu pembukaan POR, volley ball, bulutangkis, tenis lapangan, futsal, catur, gate ball, dan billiard.

Dalam kegiatan tersebut, Perum Jasa Tirta II mengikuti 3 (tiga) cabang olah raga. Hasil yang dicapai yaitu Juara II cabang olah raga tenis lapangan, Juara II cabang olah raga volley ball putra, dan Juara III cabang olah raga futsal.



70th Anniversary of Public Works and Public Housing (PUPR) in West Java Province

The anniversary of Public Works and Public Housing (PUPR) is celebrated every year on December 3 to commemorate the struggle 'Sapta Taruna' public servants in maintaining independence. Memorial day aims is to raise social awareness spirit, unity, solidarity and pride duties as a public servant in the field of public works.

The purpose of conducting various activities in commemoration of Anniversary of Public Works and Public Housing namely to strengthen the unity and integrity of the officer corps through increased social awareness soul, kesetia herd, a love of art, culture and pride duties as a public servant as well as strengthen the relationship.

The commemoration of Anniversary of Public Works and Public Housing in West Java Province organized by the Department of Settlement and Housing of West Java Province.

Participants is all agencies in West Java Province, namely the Department of Settlement and Housing, Department of Highways, PSDA, PUSLITBANG SDA. PUSLITBANG Roads and Bridges, PUSLITBANG Settlement, PU Training Center

Region II, BBWS Citarum, BBWS Cimanuk Cisanggarung, BBWS Ciliwung Cisadane, BBWS Citanduy, Perum Jasa Tirta II, SMK Negeri Bandung PU, PU Center for Human Resource Development and Training Center of Functional PU.

The opening of sport activities was held on November 16, 2015 located on the office hall of Settlement and Housing Office of West Java, Bandung and was officially opened by the Regional Secretary of West Java Province, Mr. Iwa Karniwa.

The activities carried out in commemoration there are 3 (three) activities. First, the main event is the flag ceremonies and visit the tomb of heroes. Second, blood donation and tree planting. Third, Sport activities i.e. opening, volley ball, badminton, court tennis, street soccer, chess, gate ball, and billiard.

In these activities, Perum Jasa Tirta II follows the three (3) sports. Results achieved are the runner up of court tennis team, runner of volley ball for men team, and for stree soccer team got the third position.



PORSENI BUMN 2015

Porseni BUMN yang diselenggarakan oleh Forum Humas BUMN memasuki tahun ke-8 pada tahun 2015. Kegiatan tersebut merupakan ajang silaturahmi yang kuat dan berkompetisi secara sehat. Porseni BUMN telah menghadirkan beberapa prestasi di bidang olahraga maupun kesenian yang terus dimanfaatkan baik di BUMN maupun untuk dinikmati oleh publik secara luas.

Selaras dengan tema Kementerian BUMN dalam rangka HUT RI ke-70 yaitu "BUMN Hadir untuk Negeri", maka tema Porseni BUMN Tahun 2015 adalah "Bintang Untuk Negeri". Adapun makna yang terkandung didalamnya yaitu :

- Bintang prestasi dalam bidang olahraga maupun kesenian yang dipertandingkan
- Bintang yang berprestasi dalam BUMN tempat bekerja
- Bintang prestasi yang diakui di antara BUMN
- Bintang prestasi yang dipersembahkan untuk negeri.

Pembukaan pekan olah raga dan seni diselenggarakan pada tanggal 8 Nopember 2015, berlokasi di Halaman Parkir Gedung Sarinah Thamrin Jakarta Selatan dan dibuka oleh Menteri BUMN Rini Soemarno.

Kegiatan yang dilaksanakan dalam rangka Porseni BUMN Tahun 2015 adalah bidang olahraga yaitu tenis lapangan, bola voli, bowling, sepak bola, futsal, bulutangkis, tenis meja (putra dan putri). Sedangkan pada bidang kesenian yaitu duta BUMN, band, vocal group, stand up comedy, dan tarian daerah

Dalam kegiatan tersebut, Perum Jasa Tirta II mengikuti 2 (dua) cabang olah raga dan 1 (satu) bidang kesenian (Duta BUMN). Hasil yang dicapai yaitu tim tenis meja putra mampu bertahan sampai putaran keempat. Sedangkan tim tenis lapangan hanya mampu bertahan pada putaran pertama.

Keikutsertaan PJT II pada PORSENI BUMN Tahun 2015 menjadi ajang untuk mempererat silaturahmi, meningkatkan rasa kebersamaan serta memperkuat sinergitas segenap keluarga besar BUMN secara sehat dan berprestasi melalui kegiatan olah raga dan kesenian.

Sport And Art Activities Of SOE Year 2015

Sport and art activities of SOE organized by Forum of Public Relations of SOEs entered the 8th year in 2015. The event is the gathering event and healthy competition. It has been presenting some achievements in the field of sports and the arts, for SOE or public.

In tune with the theme of the Ministry of SOEs in the framework of the 70th Anniversary of RI "BUMN Hadir untuk Negeri", then the theme of SPORTS AND ARTS Activities of SOE Year 2015 is "Bintang untuk Negeri/Stars for State". The meaning contained therein, namely:

- Stars who achievements in the field of sport and art are contested
- Stars who achievements to SOEs where they are worked
- Stars who achievements to recognized among SOEs
- Stars who achievements to dedicated to the country.

The opening of sports and arts activities was held on November 8, 2015, at Parking Hall Sarinah Building Thamrin in South Jakarta and opened by the Minister of SOEs Rini Soemarno.

The sport activities i.e.court tennis, volleyball, bowling, football, street soccer, badminton, table tennis (women and men). Whereas in the field of art, namely ambassador of SOE, band, vocal group, stand up comedy, and the regional dance.

In these activities, Perum Jasa Tirta II follows 2 (two) sports and 1 (one) art (Ambassador SOE) and its results is able to survive until the fourth round for table tennis for men team. While the court tennis team is only able to survive in the first round.

PJT II participation in activities is to strengthen the relationship among SOEs, increasing the sense of togetherness and strengthen the synergy of SOEs.



Technical Visit CNCID ke PJT II

Dalam rangka meningkatkan kerja sama kedua negara di bidang modernisasi irigasi, terutama dari sisi teknologi dan manajemen pengelolaan, Chinese National Committee on Irrigation and Drainage, yang disingkat dengan CNCID melakukan technical visit ke beberapa daerah di Indonesia termasuk PJT II. Kunjungan tersebut dilakukan pada Selasa, 17 November 2015.

Technical visit CNCID tersebut merupakan kunjungan balasan setelah ditandatanganinya MoU pada tahun 2013 antara Indonesian National Committee of International Commission on Irrigation and Drainage, yang disingkat INACID dengan CNCID.

Rombongan dipimpin oleh Ding Kunlun yang merupakan perwakilan dari China Institute of Water Resources and Hydropower Research. Anggota lainnya terdiri dari perwakilan Ministry of Water Resources, Development Research Center of the Ministry of Water Resources, serta perwakilan dari Shijin Irrigation Scheme Administration of Hebei Province. Kegiatan diakhiri dengan mengunjungi Bendungan dan PLTA Ir. H. Djuanda.

Technical Visits of CNCID to PJT II

In order to improve cooperation between the two countries in the field of modernization of irrigation, especially in terms of technology and management, Chinese National Committee on Irrigation and Drainage, which is abbreviated by CNCID perform technical visit to several areas in Indonesia including the PJT II. The visit was conducted on Tuesday, November 17, 2015.

The technical visits of CNCID is a return visit after the signing MoU in 2013 between Indonesian National Committee of International Commission on Irrigation and Drainage, abbreviated INACID, with CNCID.

The delegation was led by Ding Kunlun which is representative of China Institute of Water Resources and Hydropower Research. Other members consist of representatives of the Ministry of Water Resources, Development Research Center of the Ministry of Water Resources, as well as representatives of Shijin Irrigation Scheme Administration of Hebei Province. The activities ended with visiting the dam and hydropower Ir. H. Djuanda.



Komisi IV DPRD Banten Kunjungi PJT II

Jumat, 13 November 2015, Komisi IV Bidang Pembangunan Dewan Perwakilan Rakyat Daerah (DPRD) Provinsi Banten melakukan kunjungan kerja ke Perum Jasa Tirta II.

Muhammad Faizal salah satu perwakilan dari Komisi IV menyampaikan bahwa kunjungan tersebut dalam rangka mengenal lebih jauh Bendungan Ir. H. Djuanda terkait rencana pembangunan Waduk Karian dan Waduk Sindangheula di Provinsi Banten serta ingin mengetahui pengelolaan Sumber Daya Air.

Dalam pertemuan tersebut dibahas juga tentang pemantauan kualitas air dan Keramba Jaring Apung di Waduk Jatiluhur.



Visits of The Regional Representatives Council Of Banten Province

Friday, November 13, 2015, the Development Sector of RRegional Representatives Council Of Banten Province (4th commision) conducted a working visit to Perum Jasa Tirta II.

Muhammad Faizal one representative of the commission said that their visit in order to know more about Ir. H. Djuanda Dam related to the development plan Karian Dam and Sindangheula Reservoir in Banten Province, and want to know the water resources management that managed by PJT II.

During the meeting also discussed about the water quality monitoring and floating fish cages in Jatiluhur Dam.



Kunjungan US Embassy Jakarta

Dalam rangka meneliti fenomena El-Nino yang mempengaruhi beberapa negara termasuk Indonesia, The US Department of Agriculture berkunjung ke beberapa daerah produksi, salah satunya termasuk PJT II yang berlokasi di Jatiluhur Kabupaten Purwakarta.

Pada kesempatan tersebut, utusan Kedutaan Amerika, Thom Wright dan Sugiarti Meylinah berdiskusi tentang kesiapan PJT II dalam hal irigasi selama 2015 hingga 2016 dan langkah-langkah yang diambil untuk mengantisipasi El- Nino serta dampak kebijakan Pemerintah untuk produksi padi.

Kunjungan tersebut dilakukan oleh The US Department of Agriculture untuk dijadikan sebagai bahan masukan pada penelitian.

Visits of US Embassy Jakarta

In order to examine the phenomenon of El Nino that affect several countries including Indonesia, The US Department of Agriculture visited several areas of production in the countries visited, one of which includes PJT II Jatiluhur located in Purwakarta.

On the occasion, the US Embassy envoy, Thom Wright and Sugiarti Meylinah had been discussing the readiness of PJT II in terms of irrigation during 2015 to 2016 and the measures taken to anticipate the El-Nino and the impact of government policy for rice production.

The visit was conducted by the US Department of Agriculture to be used as input to the study.

Learning Journey Raffles Christian School ke Bendungan Ir. H. Djuanda Learning Journey of Raffles Christian School to Ir. H. Djuanda Dam

Selasa, 17 November 2015, Raffles Christian School Kebun Jeruk Jakarta, mengadakan "learning journey" yang diikuti 18 siswa yang terdiri dari secondary dan junior college.

Kegiatan tersebut dilakukan untuk memenuhi pelajaran "Physics dan Chemistry" dengan mengunjungi Bendungan dan PLTA Ir. H. Djuanda.

Tuesday, November 17, 2015, Raffles Citrus Gardens Christian School held a "learning journey" followed by 18 secondary and junior students.

The activities carried out to meet the lesson "Physics and Chemistry" by visiting the dam and hydropower Ir. H. Djuanda.



Kunjungan Lapangan Dinas Pekerjaan Umum Provinsi Kalimantan Timur Visits Public Works Department of East Kalimantan Province

Dalam rangka pelaksanaan kegiatan pembangunan Bendungan Wain di Balikpapan, Tim dari Proyek Pembangunan Bendungan Wain Bidang Sumber Daya Air Dinas PU Prov. Kaltim melaksanakan kunjungan lapangan ke Bendungan Ir. H. Djuanda pada hari Sabtu, 21 November 2015.

Imam Choedori, Kasie Sumber Daya Air Dinas PU Kaltim beserta rombongan diterima di kantor Sub Divisi Bendungan DPA IV, sekaligus diberikan informasi mengenai konstruksi bangunan utama tubuh bendungan, bangunan pelengkap, instrumentasi bendungan serta operasional / pemeliharaan.

Kunjungan diakhiri dengan meninjau langsung kondisi Bendungan Ir. H. Djuanda.

In order to implementation of development activities of Wain Dam in Balikpapan, project team of Wain Dam Construction of Public Works Department of East Kalimantan Province carried out a field visit to Ir. H. Djuanda on Saturday, November 21, 2015.

Imam Choedori, Head of Water Resources Section Department of Public Works of East Kalimantan along with groups accepted in the office of the Dam Sub Division, and given a presentation about the construction of main building of dam, complementary building, instrumentations of dam, and the operational / maintenance. The visit ended with a direct review condition Ir. H. Djuanda Dam.

Studi Banding Dinas Pekerjaan Umum Kabupaten Enrekang, Sulawesi Selatan Comparative Study of the Public Works Department Enrekang, South Sulawesi

Senin, 30 November 2015, sebanyak 20 orang dari Dinas Pekerjaan Umum Kabupaten Enrekang Provinsi Sulawesi Selatan melakukan kunjungan dan konsultasi ke Perum Jasa Tirta II bertempat di Ruang Rapat Walahar.

Kunjungan tersebut terkait dengan Penguatan Kelembagaan Komisi Irigasi dan Operasional dan Pemeliharaan Bendung / Bendungan Bidang Pengelolaan Sumber Daya Air Kabupaten Enrekang. Setelah mendapat paparan mengenai Bendungan Ir. H. Djuanda, rombongan menuju ke lokasi bangunan pelimpas Morning Glory Bendungan Ir. H. Djuanda.

Monday, November 30, 2015, as many as 20 people from the Public Works Department Enrekang, South Sulawesi visited and conducted a consultations to Perum Jasa Tirta II at Meeting Room Walahar PJT II.

The visit was related to the Institutional Strengthening Commission on Irrigation and Operations and Maintenance dam/weir in field Water Resources Management Division Enrekang. The group headed to the building site pelimpas Morning Glory Ir. H. Djuanda Dam after obtaining an overview of Ir. H. Djuanda Dam.

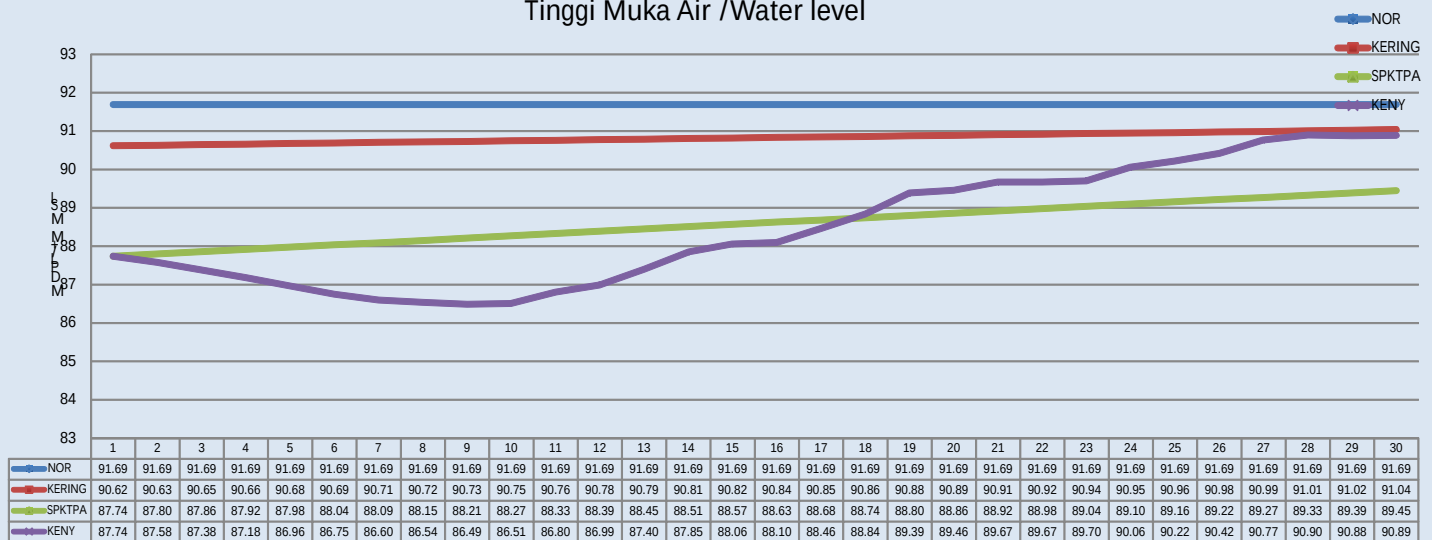


Pelaksanaan Apel Pagi Bulan November Tahun 2015 Morning Ceremony November 2015



Tinggi Muka Air Bendungan Ir. H. Djuanda, 1- 30 November 2015 Water Level Ir. H. Djuanda Dam, November 1st - 30, 2015

Tinggi Muka Air /Water level



Kolom Suara Karyawan / Employee Voice Column

KETERANGAN:

Kolom suara karyawan ini bagi seluruh karyawan yang ingin memberikan opini, saran maupun kritik terhadap apapun juga yang terkait dengan lingkup wilayah kerja di PJT II. Jika ingin menyampaikan hal-hal tersebut harus mencantumkan identitas diri dan diserahkan kepada Humas PJT II atau surat elektronik: humas@jasatirta2.co.id / humas_pjt2@yahoo.com (HUMAS)

DESCRIPTION:

Employee voice column is intended for all employees who want to give their opinions, suggestions and crackling to anything related to the scope of work area of PJT II. If you want to convey these things must include identification and submitted to PR PJT II or e-mail: humas@jasatirta2.co.id / humas_pjt2@yahoo.com (PR)

